

Grŵp Addysg, Diwylliant a'r Gymraeg
Education, Culture and Welsh Language Group



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Adrian Crompton,
Archwilydd Cyffredinol Cymru
infoofficer@audit.wales

Dan ofal:
Matthew Mortlock, Cyfarwyddwr
Matthew.Mortlock@audit.wales

21 Mai 2024

Annwyl Archwilydd Cyffredinol,

Gweler ynghlwm ymateb Llywodraeth Cymru i Adroddiad Archwilio Cymru ar Cefnogi Wcreiniaid yng Nghymru.

Mae'r llythyr hwn wedi ei gopïo at Gadeirydd y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus a Gweinyddiaeth Gyhoeddus.

Yn gywir,

Sioned Evans
Cyfarwyddwr Cyffredinol, Grŵp Addysg, Diwylliant a'r Gymraeg
Director General, Education, Culture and Welsh Language Group

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Ymateb sefydliadol

Teitl yr adroddiad: Cefnogi Wcreiniaid yng Nghymru

Dyddiad Cwblhau: Mawrth 2024

Cyf	Argymhelliad	Ymateb sefydliadol Nodwch yma sylwebaeth berthnasol ar y camau arfaethedig mewn ymateb i'r argymhellion	Dyddiad cwblhau Nodwch erbyn pryd bydd y camau arfaethedig wedi'u cwblhau	Swyddog cyfrifol (teitl)
A1	Dylai Llywodraeth Cymru ddatblygu a chynnal cynlluniau wrth gefn y gall eu defnyddio os yw'n penderfynu gweithredu cynllun tebyg i letya ffoaduriaid yn y dyfodol. Dylai'r rhain gymhwyso gwersi a ddysgwyd o'r hyn sydd wedi gweithio'n dda a'r hyn a allai fod wedi mynd yn well ar gyfer yr ymateb i Wcráin, gan gynnwys: • defnyddio'r Ganolfan Gyswllt, Hybiau Cyrraedd a Chanolfannau Croeso; • bod ag arlwy glir i ffoaduriaid sy'n ystyried cynlluniau adsefydlu eraill; • dulliau ar gyfer asesu anghenion o safbwynt defnyddwyr gwasanaethau; • dulliau ar gyfer modelu'r galw, capasiti a chostau yn gynnar; • trefniadau llywodraethu y cytunwyd arnynt gyda phartneriaid ymlaen llaw ac y gellir eu sefydlu'n gyflym; a	Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad hwn. Oherwydd natur unigryw ac arloesol y rhaglen Cartrefi i Wcráin, mae datblygu fframwaith a methodoleg y rhaglen wedi bod yn broses ailadroddol. O ystyried hyn, mae llawer iawn wedi'i gyflawni o fewn cyfnod byr. Datblygwyd ein hymateb yn unol â gwersi a ddysgwyd o raglenni adsefydlu pobl o Affganistan a Syria, yn ogystal â gwersi yn ymwneud â'r system lloches. Rydym yn cydnabod pwysigrwydd dysgu o bob cynllun newydd ac rydym eisoes wedi ymgorffori llawer o'r gwersi a ddysgwyd yn ein dulliau gweithredu presennol. Byddwn yn parhau i roi'r argymhelliad hwn ar waith drwy ddiweddarau ein Llawlyfr Polisi yn gyson i'n helpu i baratoi'n effeithiol os bydd angen cynllun tebyg yn y dyfodol. Mae'r Llawlyfr Polisi eisoes wedi cael ei ddefnyddio i sicrhau bod ein dulliau gweithredu yn gyson ac yn cyd-fynd â'n Hegwyddorion Cenedl Noddfa. Yn ogystal â'r Llawlyfr Polisi, byddwn yn creu dogfen 'prif argymhellion o'r gwersi a ddysgwyd' at ddefnydd mewnol, gan dynnu sylw at y gwersi a ddysgwyd a'r arferion gorau. Bydd diweddariadau i'r Llawlyfr Polisi yn y dyfodol yn cael eu llywio gan y ddogfen 'prif argymhellion o'r gwersi a ddysgwyd'.	Awst 2024	Dirprwy Gyfarwyddwr, yr Is-adran Cymunedau Cydlynus

	gofynion data cytunedig a dull cytunedig ar gyfer rhannu data o'r cychwyn cyntaf.			
A2	Dylai Llywodraeth Cymru adolygu a diweddarau canllawiau perthnasol er mwyn: - ei gwneud yn glir y dylai penderfyniadau i beidio â chyhoeddi Hysbysiadau Dyfarnu Contract, a'r rhesymeg dros hynny, gael eu cofnodi'n llawn ar y pryd; a - hybu dull cyson o gyhoeddi, neu beidio â chyhoeddi, hysbysiadau lle mae Llywodraeth Cymru'n gweithio gyda phartneriaid i gaffael nwyddau neu wasanaethau.	Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad hwn. Rhaid i benderfyniadau ynghylch cyhoeddi neu beidio cyhoeddi hysbysiadau dyfarnu contract gydymffurfio â'r Rheoliadau Caffael, sef Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 ar hyn o bryd - rhaid i Awdurdodau Contractio Cymru gydymffurfio â'r rheoliadau hyn. Bydd gweithdrefnau caffael mewnol Llywodraeth Cymru yn cael eu diweddarau yn unol â'r canlynol: - Diweddarau Rhestr Wirio Tendr Caffael Llywodraeth Cymru ar unwaith er mwyn: - darparu arweiniad yn unol â'r rheoliadau ynghylch pryd y mae'n briodol dal hysbysiad dyfarnu yn ôl. - cynnwys lle i Lywodraeth Cymru gofnodi'r rhesymeg dros beidio â chyhoeddi hysbysiad dyfarnu, os gwneir y penderfyniad hwnnw; - cynnwys canllawiau i nodi y dylid mabwysiadu un dull gweithredu cyson pan fo Llywodraeth Cymru yn gweithio gyda phartneriaid eraill yn y sector cyhoeddus i gaffael. - Adolygu rhestr wirio hydref 2024 yng ngoleuni'r Ddeddf Gaffael sy'n dod i rym a diwygio nodiadau/canllawiau yn ôl yr angen.	1 – Ebrill 2024 2 – Tachwedd 2024	1 - Gwasanaethau Caffael Corfforaethol Llywodraeth Cymru 2 – Cyflenwi / Gweithrediadau Caffael Llywodraeth Cymru
A3	Dylai Llywodraeth Cymru weithio gydag awdurdodau lleol i adolygu pa un a ddylid cyhoeddi Hysbysiadau Dyfarnu Contract yn ôl-weithredol ar	Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad hwn. Mae awdurdodau lleol yn cadw eu canllawiau caffael eu hunain, gan gynnwys eu hymrwymadau i gyhoeddi hysbysiadau	30 Mehefin 2024	Dirprwy Gyfarwyddwr, yr Is-adran

	gyfer Canolfannau Croeso sydd wedi cau.	dyfarnu contract. Ar gyfer y rhan fwyaf o Ganolfannau Croeso, bydd cyhoeddi hysbysiadau ôl-weithredol yn benderfyniad i awdurdodau lleol Cymru yn y pen draw. Fodd bynnag, bydd Llywodraeth Cymru yn ymgymryd â'r canlynol: 1. Cynnal adolygiad mewnol o Hysbysiadau Dyfarnu Contract a gyhoeddwyd ac na gyhoeddwyd, ac 2. Atgoffa Awdurdodau Lleol o'u cyfrifoldebau i gydymffurfio â Rheoliadau Contractau Cyhoeddus 2015 yn unol â thelerau ac amodau'r Grant, a 3. Lle na chyhoeddwyd hysbysiadau, sicrhau bod rhesymeg wedi'i chofnodi am beidio â chyhoeddi hysbysiad dyfarnu yn unol â phenderfyniadau Llywodraeth Cymru i beidio â chyhoeddi hysbysiad.		Cymunedau Cydlynus
A4	Dylai Llywodraeth Cymru ganfod a yw awdurdodau lleol yn defnyddio'r polisi gwrthodiadau'n gyson i gefnogi'r broses symud ymlaen gan sicrhau triniaeth deg ar gyfer Wcreiniaid mewn llety cychwynnol, ni waeth beth fo'u lleoliad.	Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn yr argymhelliad hwn. Mae'r polisi ar wrthod llety wedi arwain at brosesau symud ymlaen mwy effeithiol o Ganolfannau Croeso a llety cychwynnol, gan ddarparu lefel o sicrwydd i'r rhaglen Cartrefi i Wcráin. Mae symud ymlaen yn amserol yn gwella canlyniadau integreiddio y rhai sy'n cyrraedd, yn cefnogi gwerth da am arian ac yn helpu i sicrhau triniaeth decach ar gyfer gwahanol grwpiau a chanddynt anghenion o ran tai. Trafodir y defnydd o'r polisi gwrthod yn ein cyfarfodydd rheolaidd gydag awdurdodau lleol er mwyn helpu i sicrhau dull gweithredu cyson. Mae'r polisi wedi bod yn cael ei adolygu ers iddo gael ei dreialu a'i gyflwyno'n llawn, gan wneud newidiadau ar sail adborth gan	30 Mehefin 2024	Dirprwy Gyfarwyddwr, yr Is-adran Cymunedau Cydlynus

bartneriaid ac i adlewyrchu arferion da. Gwnaed newidiadau hefyd i'r Cod Ymddygiad ar gyfer gwesteion er mwyn sicrhau eu bod yn deall yr hyn a ddisgwylir ganddynt o ran symud ymlaen a thalu ffioedd sy'n gysylltiedig â pharhau i wrthod cynigion o lety symud ymlaen. Bydd adolygiad yn cael ei gynnal i weld pa mor gyson mae'r polisi gwrthod wedi cael ei ddefnyddio o fewn awdurdodau lleol.

Mae ein cynllun 'Llety Cychwynnol' bellach yn dod i ben, gyda'r lleoliadau llety cychwynnol olaf yn cau ddechrau'r haf. Byddwn yn sicrhau, fodd bynnag, ein bod yn defnyddio'r gwersi a ddysgwyd wrth weithredu'r polisi gwrthod, a'i effaith, i gynllunio polisi gwrthod diwygiedig ar gyfer unrhyw strategaeth newydd ar gyfer croesawu newydd-ddyfodiaid o Wcráin. Bydd hyn yn cael ei ddatblygu mewn ymgynghoriad ag awdurdodau lleol.